



Auf dem Weg zur Entente Florale

Bad Sauerbrunn vertritt im Jahr 2022 Österreich beim europaweiten Wettbewerb

Seiten 2-3



Foto: Reinhard Juch

Gemeinsam an einem Strang

Wir Bad SauerbrunnerInnen wissen natürlich längst, wie hoch die Lebensqualität in unserem Kurort ist. Mit der Teilnahme an der Entente Florale wollen wir dies nun auch dem Rest Europas beweisen. Und das wird uns auch gelingen – wenn wir alle gemeinsam an einem Strang ziehen!

JETZT NEU: SCBS-News im Blattinneren!

Seiten 19-25

**SCBS-NEWS**

Die Vereinszeitung des SC Bad Sauerbrunn

Resch

DACHDECKER
SPENGLER - ZIMMERER

dach

7210 Mattersburg - 0 26 26 / 62 5 26 - www.reschdach.at

Alles rund ums Dach

Dachdeckerarbeiten	Flachdach
Spenglerarbeiten	Sanierungen
Baumeisterarbeiten	Dachausbau
Zimmereiarbeiten	Solarkollektoren
Fassaden, Carports	Wohnraumdachfenster

7210 MATTERSBURG
Raiffeisengasse 15



Meine Meinung



Sehr geehrte Bad SauerbrunnerInnen!

Auch die Kurgemeinde Bad Sauerbrunn blieb von der „Coronakrise“ nicht verschont.

Seitens der Gemeinde haben wir beträchtliche Einnahmeneinbußen zu verzeichnen. Gemeinden können Mitarbeiter nicht in Kurarbeit schicken, was für andere Betriebe eine große finanzielle Erleichterung darstellt.

Die Gemeinde hat sich in diesem Zeitraum bemüht, einen Einkaufsdienst für Mitbürger und Mitbürgerinnen anzubieten und viele andere Hilfestellungen organisiert, wie z. B. die Aufrechterhaltung der Kindergartenbetreuung. Nichts wurde reduziert.

Daher werden heuer die Ausgaben wesentlich höher sein als die Einnahmen – so geht es auch dem Bund und dem Land!

Trotz allem haben wir versucht, Projekte in der Gemeinde weiter voranzutreiben – unter anderem den neuen Bauhof bei der ehemaligen Kläranlage oder die Teilnahme an der Entente Florale Europe im Jahr 2022.

Auch in Bad Sauerbrunn gab es Corona-Fälle! Ein großes Dankeschön an die gesamte Bevölkerung für die Disziplin und Einhaltung der Maßnahmen.

Viele Veranstaltungen mussten und müssen dieses Jahr, auch in Bad Sauerbrunn, coronabedingt abgesagt werden. Für 12. und 13. September ist eine abgespeckte Variante des Rock'n'Roll im Kurpark geplant – sollten sich die Coronazahlen bis September halbwegs vernünftig entwickeln, freuen wir uns auf die erste Veranstaltung 2020 im Kurpark. Wir werden auch versuchen, das Christbaumdorf in der gleichen Qualität wie in den vergangenen Jahren umzusetzen.

Ein herzliches Dankeschön auch an das gesamte Corona-Krisenteam, welches wir eingerichtet haben. Dieses hat bei den vorbeugenden Maßnahmen mitgewirkt und die Einkäufe für die Bevölkerung organisiert.

Der Sonnberghof mit seinen vielen Gästen und Mitarbeitern, eine der Haupteinnahmequellen für Bad Sauerbrunn aus touristischer Sicht, musste den Betrieb komplett herunterfahren. Es wird noch einige Monate dauern und nur unter der Voraussetzung, dass die Coronazahlen passen, bis Schritt für Schritt der Normalbetrieb wiederhergestellt werden kann.

Auf Grund der vielen Erleichterungen nach den coronabedingten Einschränkungen ist unter anderem, rechtzeitig zur Badesaison, unser Freibad wieder geöffnet! Ich wünsche allen Freunden und Bewohnern von Bad Sauerbrunn einen schönen Sommer.

Blieben Sie gesund!

Ihr/Euer Bürgermeister
Gerhard Hutter

Frisurenstüberl Birgit

Ab sofort noch
flexiblere Öffnungszeiten –

Termine nur nach
telefonischer Vereinbarung!

Tel. 0680 - 13 40 772

Birgit Eidenberger
Haydngasse 4
7202 Bad Sauerbrunn



Die Entente

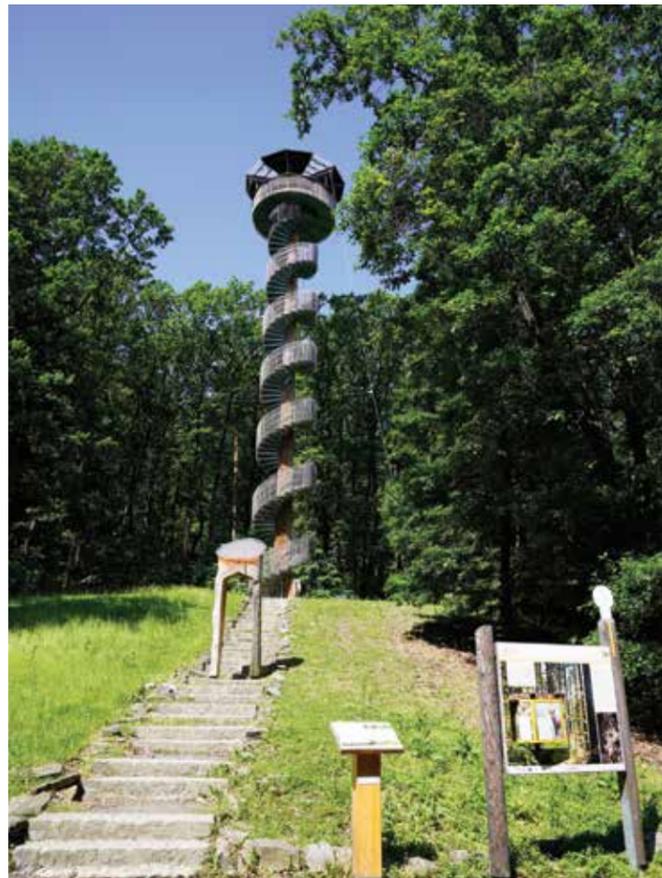


Liebe Bad SauerbrunnerInnen und Freunde des Kurortes Bad Sauerbrunn! Schon seit jeher war Bad Sauerbrunn ein begehrtes Ausflugsziel und beliebter Wohnort der gehobenen Gesellschaft. Dies spiegelt sich unter anderem in den außergewöhnlichen Bauwerken und Villen des Ortes wider. Seit Mitte des 19. Jahrhunderts ist Bad Sauerbrunn zudem ein Kurort des Burgenlandes.

In den letzten Jahrzehnten hat sich die Entwicklung der Ge-

meinde Bad Sauerbrunn zu einem lebens- und lebenswerten Ort fortgesetzt. Viele kleinere und größere Projekte konnten umgesetzt werden – denken Sie an den Aussichtsturm, das Rosarium, die Genusquelle, den Kinderspielplatz, den Kindergarten, den Sportplatz etc.

Um diese erfolgreiche Entwicklung weiterzuführen, haben wir uns entschlossen, an einem internationalen Wettbewerb teilzunehmen – der „Entente Florale Europe 2022“. In diesem Wett-



Florale 2022

bewerb werden Europas lebenswerteste Gemeinden ermittelt. Durch eine mehrköpfige Jury, deren Mitglieder aus vielen europäischen Ländern stammen, erfolgt eine Beurteilung und Bewertung nach internationalen Maßstäben.

In den letzten zehn Jahren haben unter anderem folgende österreichische Orte an dem Wettbewerb teilgenommen: Bad Ischl, St. Anton, Kufstein und Dienten am Hochkönig.

Der Titel „Entente Florale Europe“ kommt aus der ursprünglichen Blumenschmuckbewertung – das hat sich über die Jahre aber sehr gewandelt. Natürlich wird die Ortsverschönerung durch Blumenschmuck auch bewertet, stellt aber nur ca. 10 % der Bewertungskriterien dar. Mehr darüber können Sie auch im nebenstehenden Kasten nachlesen. Nicht nur die optische Schönheit eines Ortes wird bewertet, sondern viel mehr seine „inneren Werte“, z.B. die Nachhaltigkeit der Energieversorgung oder wie sich Vereine und Mitbewohner in das Gemeindegeschehen einbringen, weiters die Qualität von Kindergarten, Schule, Feuerwehr, Schwimmbad, Gastronomie, Veranstaltungen, Nahversorgung, Gesundheitsvorsorge und vieles mehr.

Auch Zukunftsvisionen werden bewertet – und hier möchten wir auf ein wichtiges Projekt verweisen, nämlich die vom Land vorgeschriebenen Rückhaltebecken im Rahmen des Hochwas-

serschutzes. Diese werden in Bad Sauerbrunn im Bereich der alten Feuerwehr sowie am Ende der Eichengasse/Umkehrplatz entstehen. In weiterer Folge können diese gesicherten Flächen sowohl von der Ortsbevölkerung als auch von den Kurgästen als Naherholungsgebiet genutzt werden.

Wir möchten diesen internationalen Wettbewerb gerne nutzen, um den Kurort Bad Sauerbrunn qualitativ interessanter und für die Ortsbevölkerung noch lebenswerter zu gestalten.

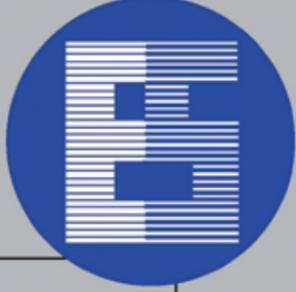
Unser erklärtes Ziel ist es natürlich, diesen Wettbewerb auch zu gewinnen! Daher haben wir bereits im Mai/Juni 2019 mit den Vorbereitungsarbeiten begonnen und möchten die verbleibende Zeit nutzen, um bis 2022 für den Wettbewerb fit zu sein. Es wird verschiedene Arbeitsgruppen geben und wir würden uns freuen, wenn Sie als freiwillige Teammitglieder dieses Gemeinde-Projekt unterstützen wollen.

Das Aufgabengebiet ist so umfangreich, dass es den Rahmen dieses Artikels sprengen würde. Es wird für alle Interessierten eine Präsentation geben, in der alle Details vorgestellt werden. Die Koordination übernehmen Herr Ing. Christian Taibl und seine Assistentin Frau Evelyn Messner.

Wenden Sie sich gerne per Anruf oder E-Mail an die beiden: office.mema@gmail.com oder 0676 / 333 54 03



Evelyn Messner und Ing. Christian Taibl koordinieren die Vorbereitungsarbeiten zur Entente Florale 2022.



Pötttsching
Bad-Sauerbrunn
Tel. 02631-80 80

elektro.SCHLÜNKEN

ZUR SACHE

DIE ENTENTE FLORALE – französisch für „blumiges Einvernehmen“ – ist ein europaweiter Wettbewerb, der die BürgerInnen in den Städten, Gemeinden und Dörfern dazu animieren will, sich verstärkt für die Verbesserung der lokalen Wohn- und Lebensqualität einzusetzen.

Aus dem ursprünglichen Pflanzen- und Blumenwettbewerb hat sich inzwischen eine Konkurrenz entwickelt, die wesentlich mehr Anforderungen an die Bewerbungsgemeinden stellt als eine reine optische Ortsbildverschönerung. Der Kriterienkatalog ist äußerst umfangreich und bewertet neben vielen anderen die Themen Nachhaltigkeit, Umweltschutz, touristisches Angebot, florale Gestaltung oder die Einbindung der Bevölkerung. Seit einigen Jahren wird auch besonderes Augenmerk auf die Wissensvermittlung gelegt.

1975 als britisch-französische Initiative gegründet, nehmen jedes Jahr mittlerweile zwölf europäische Staaten jeweils mit einem Dorf bzw. Gemeinde und einer Stadt teil. Die Bewertung der Teilnehmer wird von einer europäischen Fachkommission vorgenommen. Einige Länder stellen Jurymitglieder aus Fachgebieten wie dem Garten- und Landschaftsbau, dem Tourismus, der Raumplanung, dem Naturschutz und der Umweltbildung.

Das Blumenbüro Österreich als lokaler Repräsentant der Association Européenne pour le Fleurissement et le Paysage AEFPP hat für 2022 Bad Sauerbrunn als Vertreter der österreichischen Gemeinden vorgeschlagen.

Roland SCHREINER

Handel mit Landmaschinen-Kleingeräten-
Service und Ersatzteilen

7221 Marz, Gewerbepark 4

Tel. & Fax 02626/63 930

schreiner.rol@gmail.com



Baum auf Straße geborgen



Wir Feuerwehrmitglieder haben ein unumstrittenes Privileg – denn bei der Feuerwehr darf man Sachen machen, die niemand sonst machen darf! Dazu zählt auch Holzschneiden mit Kettensäge am Sonntagmorgen. In den frühen Morgenstunden des 21. Juni krachte ein großer Ast einer alten Kastanie in der

Satzgasse auf die Straße. Glücklicherweise war niemand in der Nähe und es wurde niemand gefährdet oder verletzt. Es gab lediglich Beschädigungen an zwei Zäunen und die Telefon-Freileitung wurde abgerissen. Kurzerhand wurde die Kastanie zerkleinert und die Straße wieder freigemacht.

Flurbrand am Keltenberg

Am 19. Mai 2020 kurz nach 17 Uhr wurde die Freiwillige Feuerwehr Bad Sauerbrunn zu einem Brandeinsatz gerufen. Laut Alarmierungstext handelte es sich um einen Flurbrand im Bereich des Keltenbergs. Nach wenigen Minuten rückte das erste Löschfahrzeug zum Einsatz aus und traf fast gleichzeitig mit der Feuerwehr Pötttsching am Einsatzort ein. Durch den schnellen, umfassenden Einsatz mehrerer Strahlrohre der FF

Pötttsching und Bad Sauerbrunn konnte die Ausbreitung auf den angrenzenden, dichten Wald verhindert werden. Ein herzlicher Dank gilt den Anwohnern, die uns mit Lotsen hervorragend eingewiesen haben, mit Gartenschläuchen das Umfeld geschützt haben und uns in Corona-Zeiten auch den notwendigen Platz geboten haben, und der FF Pötttsching für die hervorragende Zusammenarbeit!



Mit vereinten Kräften der Feuerwehren Bad Sauerbrunn und Pötttsching und mit Hilfe der Anrainer konnte der Flurbrand gelöscht werden.

Rauschende 50er-Feier in der Quelle



Roland Posch alias „Gau“ (kniend) richtete anlässlich seines 50. Geburtstages ein rauschendes Fest in der Quelle aus.

Es war der letzte Samstag vor dem „Corona-Wahnsinn“. Im Veranstaltungssaal der Quelle trafen sich etwa 100 Personen, um gemeinsam mit Roland Posch alias „GAU“ seinen 50. Geburtstag zu feiern. Die Liveband „Hinterhofparty“ sorgte mit Hits von Ambros bis Danzer für Tanzlaune. Fleischermeister Franz Wallner übernahm das Buffet und bei edlen Weinen aus der Region unterhielten sich alle glänzend. Nahezu alle Mitglie-

der des Motorradstammtisches „Die Gänse“ folgten der Einladung. Besonders freute sich der Jubilar, dass auch der komplette Ausschuss der „Austrian Custom Association“, kurz ACA, in Bad Sauerbrunn mit dabei war. Rock'n'Roll Kurpark-Stimme Nina Nike führte gekonnt durch den Abend. Es war ein mehr als ausgelassener Abend, ganz so, wie es sich gehört. Man kann nur hoffen, dass dieser Zustand und solche Feste bald wieder zur Normalität gehören!



GeneralAgentur
Pranger GmbH
Mattersburg

Versicherungen - Bausparen - Leasing
Tel.: +43 2626/62486-0
www.uniqa-pranger.at



Pfingstkirtag & Baum-Aufstellen

Der Pfingstkirtag in Bad Sauerbrunn ist über die Landesgrenzen hinweg bekannt. Der 1. unpolitische Burschenverein (1. UBVS) von Bad Sauerbrunn veranstaltet diesen alljährlich. Heuer musste dieses Fest aufgrund der Corona-Krise leider abgesagt werden. Um die Tradition des Pfingstbaum-Aufstellens aufrecht zu erhalten, haben sich am Pfingst-

samstag die Burschen – aktive Burschen, Alt- und Ehrenburschen – zusammengefunden. Der 1. UBVS feiert nächstes Jahr bereits sein 100-jähriges Bestehen und ist damit der erste gemeldete Verein seit Bestehen des Vereinswesens im Burgenland. Aktuell sind es ca. 15 aktive Vereinsmitglieder. Inklusiv der Alt- und Ehrenburschen sind es ca. 100 Burschen.



Zeit-Atelier®

vom Batteriewechsel bis zur Reparatur hochwertigster Uhren

DER UHRMACHERMEISTER
Feingefühl für Uhren + Schmuck
Reparatur / Pflege / Restauration

MO, DI, MI, FR 8:30 – 12:30h
außerhalb dieser Zeiten
nach telefonischer Vereinbarung

Satzgasse 29
7202 Bad Sauerbrunn
Tel. +43 (0)2625/32168
office@zeit-atelier.at
www.zeit-atelier.at

„Uhr-schön“ ...



... wurde die Sonnenuhr in Form eines aufgeschlagenen Buches im Schulhof von Bad Sauerbrunn. Es handelt sich um eine nach Westen ausgerichtete vertikale Sonnenuhr. Sie zeigt die Stunden, die Winter- und Sommer-sonnwende sowie die Tag- und Nachtgleiche mit ihrem Schatten und MESZ an. Ein zeitbezogener Spruch „JETZT ist die beste Zeit“ rundet das 4 Meter breite und 2,5 Meter hohe Kunstwerk ab. Das SU-Programm von Helmut Sonderegger aus Feldkirch und Google Earth waren für die Konstruktion hilfreich. Unter www.helson.at kann das Programm

kostenlos heruntergeladen werden. Übrigens erfolgt der Sonnen-Höchststand in Feldkirch ca. 30 Minuten später als in Bad Sauerbrunn. Gottfried Lakinger und Wilhelm Wenginger sind für die Umsetzung der Sonnenuhr-Idee verantwortlich. Sicherheitshalber wurde ein Modell vorab entworfen. Fünf Schablonen (Stechpauzen) waren notwendig, um das Lineament an die Fassade zu übertragen. Ein Edelstahl-Schattenstab (Zeiger) in Verbindung mit dem Brunnen im Wappen von Bad Sauerbrunn sorgt für die notwendige Stabilität der gnomonisch „richtig gehenden“ Sonnenuhr.

Neuer Motorik-Erlebnispfad „naturVisionen“



Ein neu gestalteter Erlebnispfad im Wald von Bad Sauerbrunn lädt Jung und Alt zur genussvollen Bewegung in der freien Natur.

Die spannenden und interaktiven Bewegungsstationen warten förmlich darauf, erlebt zu werden – und zwar entweder auf eigene Faust oder, nach



Aufhebung der coronabedingten Beschränkungen, auch im Zuge von geführten Erlebniswanderungen oder Schulführungen.

Das beispielhafte Projekt wurde von den Kuranstalten und der Gemeinde Bad Sauerbrunn finanziert.



Wasserspaß ohne Ende Sechs Badeseen warten auf Sie!

Grenzenloses Badevergnügen und Wasserspaß ohne Ende ist an den 6 Badeseen der Region Rosalia-Neufelder Seenplatte angesagt: der Neufelder See, der Steinbrunner See, der Stausee Forchtenstein, der Badeteich Rohrbach, der Römersee und der Neudörfler See.

Chillige Gastronomie, Wasserrutsche, Beachvolleyball-Platz, Kinderspielplatz, Sprungturm und vieles mehr lassen den Badetag für die ganze Familie zum Erlebnis werden. Natürliche Beschattung und ausreichende Liegeflächen sorgen für Ihr Wohlbefinden.

Taucher aufgepasst! Es müssen nicht die Malediven sein, um das perfekte Taucherlebnis zu haben, der Neufelder See bietet eine faszinierende Unterwasserwelt.



Ist kein Badewetter, so gibt es dennoch keine Langeweile! Radfahren und Mountainbiken, Wandern, Walken oder nur Spaziergehen im Naturpark Rosalia-Kogelberg mit seiner einzigartigen Flora und Fauna lassen Sie die Vielfalt der Region erleben.

Die Burg Forchtenstein, die Schuhmühle, die Rosalienkapelle, die Pfarrkirche Mariä-Himmelfahrt mit Hl. Stiege und Meditationshof, der Aussichtsturm Wiesen/Lanzkirchen, der Reptilienzoo, das Paulinerkloster, der Jüdische Friedhof, der Alpakahof und vieles mehr freuen sich auf Sie.

Krafttanken mit Waldbaden! Entspannung pur – In- und Outdoor: www.livenow.at

Gastfreundliche Beherberger und ausgezeichnete Gastronomie sowie Buschenschenken mit hervorragenden Rosalia DAC Rosé Weinen sorgen für das leibliche Wohl.



ANZEIGE



Tourismusverband
Region Rosalia-Neufelder Seenplatte
Hauptstraße 31
7212 Forchtentein
Tel.: +43(0)2626 2172001
www.rosalia.at info@rosalia.at

Rosalia
Neufelder
see
Vielfalt erleben



20 Jahre Motorradstammtisch „Die Gänse“

Der Motorradstammtisch „Die Gänse“ feiert heuer sein 20-jähriges Bestehen. Die Kurpost Bad Sauerbrunn berichtet aus diesem Anlass in einer vierteiligen Serie über die Geschichte des Vereins, der aus dem Bad Sauerbrunner Ortsleben nicht mehr wegzudenken ist.

Teil 2: IMMER AKTIV

Heute, zwanzig Jahre nach Gründung des Motorradstammtisches, können die „Gänse“ auf unzählige schöne Erlebnisse zurückblicken. Aus den anfangs fünf Mitgliedern sind heute 21 geworden. Von der ursprünglichen Truppe ist jedoch nur ein Einziger übrig geblieben. Hausbau, Familiengründung, Übersiedlung oder schlichtweg keine Zeit mehr fürs Motorradfahren waren die Gründe, warum sich so mancher für einen Ausstieg entschied. Der eine ging, die anderen kamen. Bis heute haben die „Aktiven“ mit den „Früheren“ einen guten Draht, denn kein Einziger hat die Truppe im Streit verlassen.

Die Gänse sorgten durch ihre Aktionen oder Fahrten seit jeher für Aufsehen. Durch ihr Engagement in der Gemeinde kannte sie bald jeder. Sie reparierten die Bänke zur Aussichtswarte oder halfen mit bei der Errichtung des Abenteuerspielplatzes. Als die Kirche „starke Männer“ umzustellen, waren die Einzigen, die dem Aufruf folgten, die Gänse. Für sie war es nie bloße Arbeit, vielmehr war es das gemeinsame Schaffen und dabei Spaß zu haben.

Ihr handwerkliches Können bewiesen die Gänse auch, als sie zufällig von „Unimotos“, also Motorrädern mit nur einem Rad, hörten. Rasch war eine entsprechende Basis in Form einer heruntergekommenen Kawasaki GPX750 gefunden. Über die Wintermonate wurde die Kawa, den Richtlinien entsprechend, umgebaut und ein halbes Jahr später waren die Bad Sauerbrunner die offiziellen Vertreter Österreichs bei der Unimoto-Weltmeisterschaft in der Schweiz. Der Vizeweltmeister-Titel in der Klasse bis 750 ccm krönte ihre Arbeit. Was jedoch viel wichtiger für die Österreicher war, sie knüpften eine tiefe Freundschaft mit den Schweizer Veranstaltern, den Bikern vom Dead Riders MC.

Sehr kreativ zeigten sich die Biker, wenn es um das Veranstalten von Events geht. Das „Sandlergschnas“ war die erste Veranstaltung, zu der die Gänse einluden. Zugegeben, der Aufwand war überschaubar. Es reichten ein paar alte Planen und ein paar Holzstaffeln, um

aus dem „Gasthaus Öhlerer“ ein in die Jahre gekommenes Wirtshaus zu zaubern. Die Gäste waren sehr zufrieden und feierten bis in den frühen Morgen. Es folgte die „Russische Nacht“, bei der sogar zwei russische Musiker Lieder aus ihrer Heimat zum Besten gaben. Rockiger ging es ein Jahr drauf bei der „Mexican Rock Night“ zu – im Saal heizte eine Rockband ein und am Hauptplatz spielte eine Folkloregruppe mexikanische Volkslieder. Mit viel Liebe zum Detail wurde dazu das Clublokal dekoriert. Doch auch die Gäste gaben sich alle Mühe, in entsprechender Montur abzufeiern. Zum 100-jährigen Bestehen von Bad Sauerbrunn organisierten die Gänse eine Motorradausstellung der Spitzenklasse, bei der auch Motorräder aus dem vorigen Jahrhundert ausgestellt waren.

2010, anlässlich des Zehn-Jah Jubiläums des „MST Die Gänse“, sperrten sie kurzerhand den Hauptplatz und drei Rockbands heizten dem ansonsten so beschaulichen Kurort ordentlich

ein. Rund 1.000 Kilometer Anreise nahm dazu eine Abordnung des Dead Riders MC aus der Schweiz auf sich. Als besondere Ehre sahen es die Biker, dass sogar eine Abordnung des Hells Angels MC aus Wien anreiste, um zu gratulieren. Dass die Gänse neben Benzin auch Rock'n'Roll im Blut haben, beweisen sie seit neun Jahren. Sie sind Teil des Festivals „Rock'n'Roll Kurpark“, das mittlerweile das größte seiner Art in Österreich ist.

Neben dem Sautanz, einem Schlachtfest ganz so wie früher, dem Motorradflohmarkt, einem Erste Hilfe-Kurs für Biker oder dem Fahrsicherheitstraining gab es noch unzählige Veranstaltungen, durch die die Biker Anerkennung und Bekanntheit in der Bevölkerung erreichten. Seit sechs Jahren sind sie auch in der Liste der „offiziellen Rides“ beim „Gentlemans Ride“ zu finden. Traditionell für die Gänse ist auch ihr Schraubertag, bei dem vor Saisonbeginn alle Bikes einem Service unterzogen werden. Dass auch hier nach getaner Arbeit der Griller ausgepackt und so manches Bier getrunken wird, ist wohl logisch.

www.diegaense.com



Vizeweltmeister Johann Gruber vom MST „Die Gänse“ bei der Unimoto-Weltmeisterschaft in der Schweiz



Gruppenfoto der „Gänse“, aufgenommen in der „Russischen Nacht“ in der Hani-Bar



Ungewöhnlicher Brutort



Ein Blumenkistchen im Zentrum von Bad Sauerbrunn hat ein Turmfalkenpärchen als Ort für seine Jungenaufzucht auserkoren. Richard Metznbauer, der Besitzer des Blumenkistchens in der Berggasse, freut sich sehr darüber und verwöhnt „seine“ Turmfalkenjungen, die am 9. Juni gesund geschlüpft sind, sogar mit einem besonderen Futtemais.

ÖFFNUNGSZEITEN
MONTAG - FREITAG 8.00 - 18.30
SAMSTAG 8.00 - 13.00

BLUMEN INGE KG

ihre forst

HAUPTSTRASSE 25
7201 NEUDÖRF

TEL. FAX: 02622/77295
 E-MAIL: blumen-inge@gmx.at
 www.blumen-inge.at

Pfingstausflug der „Gänse“



Traditionell findet zu Pfingsten die erste große Ausfahrt für die Biker des Motorradstammtisches „Die Gänse“, statt. Standen in den letzten Jahren Länder wie Bulgarien, Rumänien, Kroatien oder Griechenland am Programm, so mussten die „Gänse“ heuer coronabedingt im eigenen Land bleiben. So wurden Zimmer im Südsteirischen Salzstiegl geordert und von dort aus Tagestouren absolviert. Und obwohl das Wetter alles andere als bikerfreundlich war, genossen die Gänse ihre Touren. Unter anderem besuchten sie den Kamelwirt in Deutsch Goritz, die Brauerei Hirt in Kärnten oder überquerten bei leichtem Schneefall und bescheidenen vier Grad das Klippitztl auf 1642 m Seehöhe. Nach vier Tagen in der Steiermark rückten die Biker in Richtung Großglockner aus, der dank fleißiger Schneeräumer auch befahren werden konnte ...

A

Wenn es um Ihre Gesundheit geht!

Montag - Freitag 8.00 Uhr - 18.00 Uhr
 Samstag 8.00 Uhr - 12.00 Uhr

kurbadapothek
 bad sauerbrunn
 Schulstrasse 5, 7202 Bad Sauerbrunn
 Tel.: 02625 322 01

passageapothek
 neudörf
 Hauptstrasse 68, 7201 Neudörf
 Tel.: 02622 79260

Anton Neunteufel
 Elektrotechniker

Kreuzfeldgasse 3
 7033 Pöttching

0676/3182003
 neuni@aon.at

Errichtung und Installation aller Elektroarbeiten:
 E-Installation, Heizungsanlagen aller Art und Photovoltaik-Anlagen.
 Mehr Informationen auf: www.anton-neunteufel.at



Neues aus der Bibliothek

LESESOMMER
BURGENLAND

Juni
 Sept.

Ferienlese-
(s)pass für Kinder
 in den Bibliotheken des Burgenlandes

Mehr Infos unter: www.bibliotheken-burgenland.at

Die Sperre aufgrund des Coronavirus ist vorbei, ich hoffe Sie sind alle so gesund und munter wie vor dieser schrecklichen Zeit. Wir Bibliothekarinnen waren schon sehr begierig, die Bibliothek wieder zu öffnen und unsere LeserInnen wieder begrüßen zu dürfen.

Seit dem 19. Mai ist es wieder soweit, die Bibliothek kann wieder genutzt werden, wenn auch derzeit noch mit eingeschränkten Öffnungszeiten:

Dienstag und Donnerstag
 von 10.00h bis 12.00h

Natürlich mit den üblichen Hygienebedingungen, Desinfektion (ist im Eingangsbereich der Rezeption bereitgestellt), Mund- und Nasenschutz und Abstand halten.

Wenn dann der Kurbetrieb wieder aufgenommen wird, können wir auch zu unseren normalen Öffnungszeiten zurückkehren.

Im Sommer, d.h. ab Mitte Juni bis September, findet auch wieder der Lesesommer für die Kinder statt und wir hoffen wieder auf rege Teilnahme aller Kinder. Wer seinen Lesepass holt, bekommt von uns ein Corona-Ausmalbuch.

Stopp Autobahn S4/ Ja zur Sicherheit

Aktuelles von der Unabhängigen Bürgerinitiative

Die Corona-Krise hat uns zwei Dinge vor Augen geführt: Einerseits, welchen Einfluss das Verkehrsaufkommen auf der S4 auf die Lebensqualität in Bad Sauerbrunn hat. Andererseits, dass mündliche Zusagen von Politikern vor Landtagswahlen nicht bedeuten, dass diese auch Eingang in wichtige Beschlüsse finden.

Anders ist es nicht zu erklären, dass es vor der Landtagswahl sowohl von Bgm. Gerhard Hutter als auch von Dr. Roland Fürst in mehreren Interviews und Stellungnahmen ein klares Bekenntnis zu Tempo 100 gegeben hat. Zu dieser Zeit fand sich

die Forderung nach Tempo 100 sowohl im Parteitagbeschluss der SPÖ als auch in einem Antrag der ÖVP. Im Mai wurde jedoch ein Abänderungsantrag der SPÖ beschlossen, in dem genau dieser Punkt fehlt. Ebenso zweifelhaft ist der Zugang des zuständigen Landesrats für Verkehr, erst nach Fertigstellung der Bauarbeiten mit ASFINAG und Bund über das Tempolimit zu sprechen.

Hier stellen sich gleich mehrere Fragen: Die Frage nach dem Umgang mit ökologischen und finanziellen Ressourcen und vor allem die Frage nach der Verlässlichkeit von Aussagen der handelnden Politiker.

Ebenso bemerkenswert ist, dass die A3-Verlängerung bis Klingbach von der Landespolitik mit den gleichen Argumenten verhindert wurde, die nun beim Ausbau der S4 anscheinend nicht ausreichen, um zumindest Tempo 100 zu garantieren.

Fakt ist, dass es einen Sicherheitsausbau geben muss. Dieser kann gewährleistet werden, durch die Errichtung einer Mittelrennung zwischen den Richtungsfahrbahnen. Wer das Ar-

gument Sicherheit ernst nimmt, muss auch eine Reduktion des Tempolimits auf 80 km/h ins Auge fassen. Tempo 80 reduziert nicht nur die Unfallgefahr, sondern ebenso die CO₂-Belastung und die Lärmemissionen erheblich. Besonders im Hinblick auf die prognostizierte Erhöhung des Verkehrsaufkommens (die ASFINAG rechnet mit 1.650.000 Fahrzeugen mehr pro Jahr)



muss klar sein, dass auch eine Beibehaltung von Tempo 100 eine Verschlechterung der Lebensqualität bedeutet.

Die Entscheidungen, die hier getroffen werden, stellen die Weichen für die Zukunft unseres Ortes und unserer Lebensqualität. Die Corona-Krise hat gezeigt, wie sehr wir alle auf unsere eigene Gesundheit und jene unseres Ortes achten müssen. Die Unabhängige Bürgerinitiative STOPP AUTOBAHN S4/JA ZUR SICHERHEIT nimmt diese Verantwortung ernst und tritt für einen Ausbau der S4 ein, der nicht nur wirtschaftliche Faktoren beachtet, sondern auch die Bedürfnisse der Menschen, die hier leben und der Natur, die diesen Ort so lebenswert macht.

Die abgesagte Infoveranstaltung wird sobald als möglich nachgeholt. Wir bitten weiterhin um Ihre Unterstützung zur Erhaltung der Lebensqualität auch für unsere Kinder und Enkel.

Kontakt: Tel. 0680/44 482 52, E-mail stopp-s4@gmx.at, Homepage www.s4.info.at facebook unter „Bürgerinitiative-Stopp Ausbau S4“

BEAUTY IN BALANCE
 GANZHEITLICHE KOSMETIK
 ANDREA HOSINER-SCHMIDT

Kosmetik für Sie und Ihn
 Damit Fältchen nicht zu Falten werden
 Hand- und Fußpflege
 Auszeit für die Seele
 Körperwickel
 Haarentfernung
 Make-up
 Microblading
 Permanent Make Up
 Apparative Kosmetik

NEU: WIMPERN-Verlängerung und Verdichtung

ÖFFNUNGSZEITEN
 MO | DI | DO 8.00 - 20.00 Uhr
 MI | FR 8.00 - 18.00 Uhr
 SA 8.00 - 15.00 Uhr

Haus Esterházy | Hartiggasse 4 | Bad Sauerbrunn

E-Mail: office@kosmetik-inbadsauerbrunn.at | Tel: 02625/3008460
www.kosmetik-inbadsauerbrunn.at

Casa

el Húngaro

FRÜHSTÜCKSPENSION

BAD SAUERBRUNN - SAVANYÚKÚT

Rosalienweg 2c
 A-7202 Bad Sauerbrunn
 Tel: +43(0)6509944831; +43(0)6502538980
 Email: casaelhungaro@yahoo.com



Tag der offenen Tür einmal anders

Die Zentralmusikschule Mattersburg ist kreativ



Virtueller Tag der offenen Tür: Harald Williams und Martin Weninger bei den Vorbereitungen zum Videoreh

Der Tag der offenen Tür muss heuer leider ausfallen? Kein Problem! Die Zentralmusikschule Mattersburg hat für einwandfreien Ersatz gesorgt.

Wer neugierig ist, welche Instrumente man bei uns mit wem erlernen kann, schaut einfach

online bei uns rein. Die Lehrkräfte der ZMS Mattersburg haben tolle Vorstellungsvideos gedreht.

Zu finden sind diese nur ein paar Klicks entfernt unter www.zms-mattersburg.msw-bgld.at.

EINLADUNG ZUM ELTERNABEND

Ein neues Krippen/Kindergartenjahr beginnt
September 2020 - August 2021

Wann?
Donnerstag, dem 3. September 2020

Wo?
Kindergarten Bad Sauerbrunn

Beginn?
18.30 Uhr

Themen:

- Rahmenbedingungen
- Eingewöhnung
- Dinge, die Ihr Kind braucht
- Tagesablauf
- Angebote im Kindergarten
- Kneipp
- Termine



Der Schulalltag in Zeiten von Corona

Ein großes Dankeschön an alle Beteiligten

Corona hat uns heuer eine andere Art von Schuljahr aufgezungen. Ab dem 16. März mussten wir auf reinen Betreuungsunterricht umstellen. Nur mehr einzelne Kinder waren ab diesem Zeitpunkt im Schulhaus anwesend. Ein stilles, leeres Haus ... keine Kinderstimmen ... kein Lärm ... keine Rängelei - all das haben wir für sehr lange Zeit vermisst. Ein Fernunterricht ohne persönlichen Kontakt war zwar spannend und neu, aber keinesfalls schön und angenehm. Aber nicht nur dem Lehrerteam haben die Kinder gefehlt, aus Rückmeldungen wissen wir - auch die Kinder haben die Lehrer vermisst.

Um den Unterricht weiterhin aufrechtzuerhalten, gab es Lern- und Übungspakete und auch Unterrichtsmaterialien in digitaler Form. Die Schülerinnen und Schüler wurden mit Arbeitsplänen versorgt und haben diese auch zum überwiegenden Teil sorgfältig und gewissenhaft bearbeitet. Auch die Kreativität der Kinder hat uns sehr beeindruckt. Immer wieder gab es Aufgaben in diese Richtung wie Ritterburg bauen, Mandalas mit Naturmate-

rialien legen etc.

Das gesamte Team war sehr bemüht, die Unterrichtseinheiten so zu gestalten, dass die Schülerinnen und Schüler genug Arbeitsmaterial besitzen und trotzdem nicht überfordert werden. Sie sollten auch Spaß an der Arbeit haben und eine neue Art des Lernens kennen- und schätzen lernen. Ich als Schulleiterin bin sehr stolz auf mein Lehrerteam, das sich ohne Vorbereitung und Vorwarnung so rasch auf die neue Situation eingestellt und diese wirklich gut gemanagt hat. Unser Elternverein, der das Schulleben immer wieder mit Material, Spielgeräten und den diversen Festen enorm bereichert, hat die Schülerinnen und Schüler mit einem Malkasten überrascht. Dieser lag mit einem Begleitschreiben bei den Lernpaketen. Danke!

Aber auch den Eltern möchte ich an dieser Stelle nochmals meinen Dank aussprechen. Sie waren sehr bemüht, sie haben die Herausforderung angenommen und bravourös gemeistert.

Ihre Ingrid Luftensteiner
Direktorin der VS Bad Sauerbrunn

Karatetalent an unserer Volksschule



Unsere Schule erreichte in Corona-Zeiten auch eine erfreuliche Mitteilung: Alle, das PädagogInnenteam und natürlich die MitschülerInnen von Emil Zadina sind mächtig stolz. Emil hat sich durch Fleiß und Disziplin im Karatesport einen Namen gemacht (s. dazu auch den Beitrag in der Sportrubrik auf S. 25).

In der Pressaussendung hieß es:

Der neunjährige Emil Zadina aus Bad Sauerbrunn wuchs über sich hinaus. Siege über Sportler aus Peru, Montenegro, Kanada und Serbien brachten ihn ins Finale gegen Japan. „Beim Final-Video hat Emil wirklich an jedem Detail gearbeitet und seine stärkste Kata im ganzen Turnierverlauf gemacht“, so Trainer Balazs Lakner. „Leider hat es gegen den Japaner Shotaro Nagahori nicht gereicht. Wir sind aber stolz, so weit gekommen zu sein und freuen uns über den 2. Platz.“

Die Volksschule Bad Sauerbrunn gratuliert dir auch auf diesem Wege zu diesem tollen Erfolg ganz herzlich.

SUPER GEMACHT, EMIL!



FAHR NICHT FORT - TRAINIER IM ORT!

KRAFT UND AUSDAUERTRAINING IN DEN FITNESSRÄUMEN IM GESUNDHEITZENTRUM UND SONNBERGHOF

1-Monat Fit Card: € 42,50

6-Monat Fit Card: € 221,50 (nur € 36,92/Monat)

3-Monat Fit Card: € 116,00

Weekend Card: € 26,00

JETZT NEU: VERGRÖßERTER TRAININGSRAUM MIT MODERNEN GERÄTEN IM GESUNDHEITZENTRUM

NÄHERE INFORMATIONEN ERHALTEN SIE AN DEN REZEPTIONEN

Informationen zum Schulbeginn

1. Schulwoche: 7. September 2020 - 11. September 2020

Montag:

Schülerinnen und Schüler der 2. - 4. Klasse haben von 8.00 bis 9.45 Einschreibung

Schülerinnen und Schüler der 1. Klasse: (Treffpunkt: 9.00 Uhr Speisesaal/Eingang Turnsaal ohne Schultasche/ev. Schultüte) Ende: ca. 9.45 Uhr (Eltern warten)

Dienstag:

Elternabend (nur für die Erziehungsberechtigten der Erstklässler!!) um 19 Uhr in der Klasse Ihres Kindes

Das Lehrerinnenteam der Volksschule freut sich auf ein schönes und spannendes Schuljahr 2020/21!

KAISER KG *****



Sie müssen zum Airport?
Sie wollen privat oder geschäftlich weg?
Sie brauchen Kleintransport/Botendienst?
Kontaktieren Sie uns:
Tel.: +43 664 1212866
Mail: office@airport-service-kaiser.at
URL: <https://www.airport-service-kaiser.at>

AIRPORT SERVICE KAISER
MIETWAGEN - BOTENDIENST - TRANSPORT



Evangelische Tochtergemeinde Bad Sauerbrunn



Wir haben nach langer Zeit endlich wieder gemeinsam feiern dürfen – am Pfingstmontag fand ein ökumenischer Gottesdienst im Kurpark statt! Über die zahlreichen Mitfeiernden haben wir uns sehr gefreut!

Hutter & Stifter GmbH
 7202 Bad Sauerbrunn
 Augasse 15/
 Tel. 02625/32850
 Fax. 32850-4

HOUSING

Massivbautechnik GmbH

HOUSING Massivbautechnik GmbH
 Promenade 19, 7202 Bad Sauerbrunn

T: 0676 / 955 31 23 • E: office@housing.co.at • W: www.housing.co.at

Neubau • Zu- und Umbau • Sanierung
 • Einfriedungen • Terrassen • Pools



Termine der evangelischen Tochtergemeinde Bad Sauerbrunn

Der erste Gottesdienst in der Martin Luther Kirche wird am 5. Juli um 9:30 Uhr stattfinden. Ein weiterer Termin in der Kirche in Bad Sauerbrunn ist am 2. August, ebenfalls um 9:30 Uhr. An den anderen Sonntagen feiern wir in der Pfarrkirche in Pöttelsdorf Gottesdienst. Aktuelles erfahren Sie auf unserer Homepage pfarrgemeinde-poettelsdorf.at

OK OPTIK KLIKOVITZ

BRILLEN UND KONTAKTLINSEN

WIENER NEUSTADT

Stadionstr. 12 / MERKURCITY ☎ 02622-88388

HAUS VERKAUFEN
VERKAUFT
 durch PERMOSER
 7202 Bad Sauerbrunn, Schubertstr. 12
 02625 / 32268

PERMOSER IMMOBILIEN
 SEIT 1979

Profitieren auch Sie von unserer **80%igen Verkaufsquote**

02625/32268 www.permoser.co.at



KIRCHE MARIÄ HIMMELFAHRT Bad Sauerbrunn

Termine unserer Pfarre

Die Sonn- und Feiertagsgottesdienste finden bis zur Fertigstellung der Renovierungsarbeiten im Toni Stricker Pavillon im Kurpark statt.

Die Messfeiern während der Woche feiern wir im Kommunikationsraum unserer Kirche, dort werden auch jeweils am Montag um 18.00 Uhr das Rosenkranzgebet und am Samstag um 7.30 Uhr Laudes angeboten.

Alle weiteren Termine entnehmen Sie bitte der Gottesdienstordnung (Aushang bei der Kirche) bzw. der Homepage der Pfarre: pfarrebad-sauerbrunn.martinus.at

Unsere **Erstkommunion** werden wir nächstes Jahr im April nachholen.

Im nächsten Jahr haben wir wieder eine **Firmung** in unserer Pfarre, die Anmeldung dafür ist ab September möglich.

Aufgrund von Verzögerungen bei der Kirchenrenovierung muss die für September geplante **Jubiläumsfeier** unserer Pfarre verschoben werden, voraussichtlicher Termin ist nun Sonntag, der 8. November.

Das **Pfarrfest** findet in diesem Jahr sowohl aufgrund der Kirchenumbauarbeiten als auch der voraussichtlich noch geltenden Corona-Bestimmungen nicht statt.

Seit Ende Mai gibt es eine deutliche Lockerung bei **kirchlichen Trauungen**. Die Teilnehmerzahl ist nicht mehr auf den engsten Familienkreis beschränkt, sondern es dürfen maximal 100 Personen teilnehmen.

Keine zahlenmäßigen Beschränkungen gibt es mehr für **Taufen**. Die Rahmenordnung enthält zum Taufritus einige Regeln zum Schutz des Kindes und der Beteiligten.

Auch für **Begräbnisse** am Friedhof gilt nun die maximale Teilnehmerzahl von 100 Personen. Für Gottesdienste in der Aufbahnhalle gelten die entsprechenden Regeln der Rahmenordnung.



Einen schönen Sommer wünschen unsere Seelsorger P. Kuruvila, P. Jomon, P. Jacob und der Pfarrgemeinderat.

Pfarrmoderator Pater Kuruvila Tel. 0664-88632528

Seelsorgeamt Tel. 02631-2241

Kinder Gruppenstunden mit dem JUKI (Junge Kirche) – Team: Leitung Bettina Dorner Tel. 0650-5549414, Alexandra Prajczner und Carola Klee Kämpfer

Sprich zu deinem Mount Everest

Auszug aus einem Artikel von Pater Roy Palatty, CMI

Edmund Hillary war der erste Mensch, der den Mount Everest bezwang. Beim ersten Versuch scheiterte er, warum auch immer. Die Queen von England erhob ihn in den Ritterstand und am Gala-Abend war ein riesiges Bild vom Mount Everest an der Wand des Haupttisches. Die Menschen empfingen ihn mit tosendem Beifall dafür, dass er überhaupt diesen Versuch gewagt hatte. Als der Applaus endlich schwächer wurde, drehte sich Hillary vom Publikum weg hin zu dem Bild des Mount Everest und sagte: „Mount Everest, du hast mich einmal besiegt und vielleicht wirst du mich wieder besiegen. Ich werde wieder kommen und dich bezwingen, denn du kannst nicht wachsen, ich hingegen schon.“ Mit Tenzing Norgay erklimmte Hillary den Mount Everest schließlich 1953. Hillary sprach zu dem Berg – und besiegte ihn.

Wenn du nicht zu deinem Berg sprichst, dann wird dein Berg zu dir sprechen. Jesus sagte „Amen, das sage ich euch: Wenn jemand zu diesem Berg sagt: Hebe dich empor und stürz dich ins Meer!, und wenn er in seinem Herzen nicht zweifelt, sondern glaubt, dass geschieht was er sagt, dann wird es geschehen.“ (Mk 11,23) Jesus wählte einen Berg, um unsere Probleme darzustellen. Berge sind groß und sie stellen sich immer so dar, als ob wir mit ihnen nichts tun könnten. Oft beten wir wegen unserer Berge: „Gott, bitte vertreib die Berge der Krankheit, Schmerzen, Angst, Furcht oder Versuchungen.“

Es ist okay, Gott um Hilfe zu bitten, aber es genügt nicht, einfach nur zu beten. Du musst auch zu dem Berg entweder sprechen oder ihm gebieten. Du musst sagen: „Angst, ich gebiete dir, zu verschwinden! Für dich gibt es keinen Platz in meinem Leben.“ Oder „Krankheit, du hast keinerlei Anrecht über meinen Körper. Ich bin ein Kind Gottes. Mein Körper ist der Tempel des Hl. Geistes. Du bist hier nicht willkommen. Ich gebiete Dir, meinen Körper zu verlassen!“

Du musst keine Bedenken haben, weil du zu deinen Problemen sprichst.

Wie der Hl. Johannes sagt: „Ihr aber, meine Kinder, seid aus Gott ...; denn Er, der in Euch ist, ist größer als jener, der in der Welt ist.“ (1Joh 4,4)

Wir sind aus Gott – was für eine Zusicherung, was für ein stärken-des Versprechen! Unterschätze nicht, was Gott für dich tun kann! Wenn du deinen Problemen gebietest, dann tust du das nicht in deiner Autorität, sondern in der Autorität Jesu. Keine Kraft kann sich Gott widersetzen. Lass das Geschenk des Glaubens, das dir gegeben wurde, neu in dir entfachen! Wenn du sprichst und nicht zweifelst, wird der Berg entfernt.

Hillary besiegte den Mount Everest nicht an einem Tag oder in ein paar Monaten. Unterlass es niemals, dem Berg zu sagen, dass du ihn eines Tages besiegen wirst. Dein Berg sieht vielleicht Monat für Monat gleich aus. Kümmere dich nicht darum. Im geistigen Bereich ändern sich die Dinge zu unserem Vorteil. Bereits am allerersten Tag, an dem du zu deinem Berg sprichst, beginnt er in seinem Fundament zu bröckeln.

Über deinen Berg, deine Probleme hast du vermutlich schon lang geredet. Jetzt ist die Zeit, zum Berg zu reden.



Unser Pfarrleben in der Pandemie



Am Palmsonntag konnte man geweihte Palmzweige vor der Kirche abholen.



Auf das traditionelle Ratschen wurde auch in der Corona-Zeit nicht verzichtet – natürlich vorschriftsmäßig mit Masken!

Die Corona-Krise war eine Herausforderung für die gottesdienstlichen Feiern in unserer Kirche, einer deren wichtigste Grundlagen ja die Gemeinschaft ist. Jeden Sonntag wurde aus Kirchen unseres Seelsorgegebietes der Gottesdienst mit unseren Priestern und dem Diakon über Livestream übertragen. So konnten die Gläubigen auch in der Zeit des Lockdown den Gottesdienst mitfeiern. Übertragungsangebote über TV, Radio

und Online-Streaming bieten bis heute die Möglichkeit, auch medial an Gottesdiensten teilzunehmen. Ein Lichtblick war, dass die Gotteshäuser den Tag über nicht geschlossen werden mussten und so unter Einhaltung von bestimmten Regeln besucht werden durften. Besonders spürbar ist das zu Ostern geworden, denn die Zeit des Frühlingserwachens ist für Christen wie auch für andere Religionen eine ganz besondere Zeit.

Gottesdienste im Toni Stricker-Pavillon



Bis unsere Kirche im neuen Glanz erstrahlt, dürfen wir unsere Gottesdienste im Toni Stricker-Pavillon im Kurpark feiern. Eine wunderschöne Kulisse, um die uns viele beneiden. Danke dafür!

Osteraktion unserer Jukis



Osteraktion unserer Jukis: Die Erstkommunionkinder wurden mit einem Osternest beschenkt. Die Freude bei den Kindern war groß. Danke für die gelungene Aktion!



KANALREINIGUNG, KANAL-TV
MINERALÖLABSCHEIDER-, FETTABSCHIEDERREINIGUNG
ÖLTANKREINIGUNG, ÖLTANKENTSORGUNG
ALTÖL-, WERKSTÄTTENABFALLENTSORGUNG

☎ 0 26 26 / 625 00

7210 Mattersburg | Industriestraße 1-3 | kanal@koller-rubak.at



Kirchenumbau schreitet voran



Die Kirche wurde ausgeräumt und die Bänke zwischengelagert. Ein großes Lob an unsere Gemeinde, die uns immer tatkräftig unterstützt. Danke und Vergelt's Gott an unseren Bürgermeister, der immer ein offenes Ohr für uns hat und uns hilfreich zur Seite steht.



Ihr Team rund um Haus und Garten!

GRUBER SÖHNE
Erdbau • Erd-, Sand- & Schotterlieferungen
Gruber & Söhne GmbH
Postgasse 11
7202 Bad Sauerbrunn
www.grubersoehne.at
Ihr Ansprechpartner:
Stephan Gruber
Tel: 2625 / 322 10
erdbau@grubersoehne.at

Raiffeisen Meine Bank

WAS EINER NICHT SCHAFFT, DAS SCHAFFEN VIELE.

Nutzen auch Sie die Vorteile der stärksten Gemeinschaft Österreichs. Mehr auf bgld.raiffeisen.at

WAS EINER NICHT SCHAFFT, DAS SCHAFFEN VIELE.

HACK
Dienstleistung GmbH
Kurt Hack
Waldgasse 3
7202 Bad Sauerbrunn
Tel. & Fax: 02625/37581
Mobil: 0676/459 2002
e-mail: hack.k@aon.at

Tankreinigung
Demontagen
Räumungen
Entsorgungen
Ölschaden-Sanierung

Grabstein - Manufaktur
Josef Maleiner
GmbH.
2620 Neunkirchen • Tel. 02635 / 627 29
Peischinger Str. 37 • office@grabsteine-maleiner.at

- KOSTENLOSE BERATUNG VORORT
- EIGENE PRODUKTION AM STANDORT IN NEUNKIRCHEN
- NACHSCHRIFTEN
- GRABRENOVIERUNGEN
- GROSSE AUSWAHL AN LATERNEN, VASEN, KREUZE, ...

WWW.GRABSTEINE-MALEINER.AT



Rock'n'Roll Kurpark: Ersatztermin für September geplant



Programm wird im Juli, wenn die weitere Entwicklung absehbarer sein sollte, auf www.rocknrollkurpark.com und auf der Gemeindehomepage veröffentlicht. Von Standbetreibern, Künstlern und Festival-Freunden kamen sehr positive Rückmeldungen ob der Durchführung des Klassikers. Drei Bands, die im Falle einer möglichen Durchführung zu hören und zu sehen sein werden, sollen schon heute verraten werden: THE RIDIN DUDES – CHILLI & THE BARACUDAS – THE JUKE JOINT ROYALS. Der Öffnungsplan nach derzeitigem Stand: Samstag 12. September: 12.00-22.00 Uhr, Sonntag: 10.00-18.00 Uhr. Wir freuen uns auf ein baldiges Wiedersehen im Bad Sauerbrunner Kurpark bei feinstem Rock'n'Roll, Speis & Trank!



Die Juke Joint Royals haben – ebenso wie The Ridin Dudes und Chilli & the Baracudas – ihr Kommen für September bereits zugesagt.

Wie zu erwarten, gab es zu Redaktionsschluss der Kurpost (Stand Mitte Juni) noch viele Unbekannte für das aufgrund der mangelnden Planungssicherheit im Juli auf September verschobene Rock'n'Roll Kurpark-Festival. Das Organisations-Team arbeitet an einem Zweitagesprogramm, also quasi einem „Rock'n'Roll Kurpark light“. Da jedoch noch nicht sicher ist, wie weit die Lockerungs-

maßnahmen greifen, bereitet man sich auf verschiedene Szenarien vor. Durchgeführt wird das Fest natürlich nur, wenn das Risiko für Gäste, Aussteller und Mitarbeiter als absolut unbedenklich eingestuft werden kann und die tagesaktuelle Gesetzeslage es gestattet. Aufgrund der zu erwartenden kühleren Witterung im September wird die „Sperrstunde“ auf 22.00 Uhr vorverlegt. Ein detailliertes



SCBS-NEWS

Die Vereinszeitung des SC Bad Sauerbrunn

Juli 2020
44. Ausgabe

www.sc-badsauerbrunn.at



5 Jahre Wetterkreuzstadion



COMPUTER
RCS
SYSTEMS

RCS Computer Systems
und **SC Bad Sauerbrunn**
unterstützen
Kinderdörfer
und **Co**
mit Computern für Home-Learning

Laptop Aktion - Bericht auf S. 7

wohnen in BAD SAUERBRUNN



IN BAU

Flurgasse

- 9 Reihenhäuser
- WNFL rd. 107 m²
- großzügige Gärten, offene Bauweise
- HWB 31-35 kWh/m².a, fGEE 0,75
- geplante Fertigstellung: August 2020

- Eigenmittel: ab rd. EUR 91.900--
- monatlich: ab rd. EUR 871--

www.nebau.at

NEUE EISENSTÄDTER

Gemeinnützige Bau-, Wohn- und Siedlungsgesellschaft m.b.H.
7000 Eisenstadt, Mattersburger Straße 3a, t. 02682-65560, www.nebau.at

Fr. Bosard/Fr. Unger
02682 65560 DW 21
verkauf@nebau.at

OSR GROUP
Ihre regionalen Partner
schnell | zuverlässig | effizient

RADICS INSTALLATIONEN

IN UR ELEKTROTECHNIK

BGLD. Handwerkerbonus
bis 31.12.2020

Wir unterstützen Sie
bei der Förderabwicklung

GEBÄUDEREINIGUNG

ALARMANLAGEN

MALERARBEITEN

HEIZUNGSTECHNIK

LÜFTUNG- & KLIMATECHNIK

ELEKTROTECHNIK

www.osr.at / 02682 / 61 605
7000 Eisenstadt / Rusterstraße 136 | 24h 0800 80 80 84



Fünf Jahre Spielbetrieb im Wetterkreuzstadion – Ein Rückblick

Am 10.7. ist es nun tatsächlich schon fünf Jahre her, dass an einem sonnigen Juliwochenende das Wetterkreuzstadion feierlich eröffnet wurde. Es ist daher an der Zeit die Jahre ein wenig Revue passieren zu lassen und zu berichten, was in unserem Schmuckkästchen so alles geschehen ist.

Männliche Babyelefanten entwickeln sich übrigens ab dem fünften Lebensjahr deutlich schneller als weibliche. An über 300 Spieltagen im Nachwuchs- und Erwachsenenfußball fanden etwa 500 Spiele statt. Ein Babyelefant hätte in dieser Zeit nahezu die Hälfte der Tragezeit im Leib seiner Mutter verbracht, die zwischen 640 und 660 Tagen beträgt.

< Von Arnold Lackner >

Die beiden Plätze wurden in dieser Zeit insgesamt mit ca. 4500 Stunden im Trainings- und Spielbetrieb genutzt. Dies entspricht einer durchschnittlichen Tagesnutzung von etwas unter zweieinhalb Stunden. Wenn wir die Corona-Pause herausrechnen, in der der Platz ja nicht genutzt werden konnte und sich dank der fantastischen Arbeit der Familie Meissl geradezu prächtig erholt hat, sind es sogar etwas mehr als 2,5 Stunden tägliche Beanspruchung im Schnitt. Das entspricht in etwa der halben Zeit, die ein Babyelefant NICHT mit Essensaufnahme beschäftigt ist. Außer essen und trainieren geht sich daher für ihn im Laufe eines 24 Stunden Tages nicht mehr viel aus. Ein wenig Schlaf um die Mittagszeit und um Mitternacht gönnt sich der Babyelefant dann noch.

In diesen fünf Jahren mussten über 5000 Dressen gewaschen werden, die auf einer Wäscheleine eine Länge von sieben Kilometern ergeben würden. Etwa 1,4 Millionen km Grashalme wurden gemäht. Ein Babyelefant müsste 190 Jahre alt werden, um diese Strecke zurückzulegen.

Seit der Eröffnungsfeier gab es in etwa 500 Kantineinsätze und

daher über 3500 Stunden freiwilliger und unentgeltlicher Mitarbeit unserer fleißigen Helferinnen und Helfer. Ein riesengroßes Dankeschön dafür!

Insgesamt wurden über 90.000 Getränke ausgeschenkt, oder anders gesagt über 38.000 Liter Flüssigkeit. Im Schnitt sind das zwanzig Liter pro Tag. Mit dieser Menge würde ein Babyelefant 3800 Tage auskommen. Wir haben also im Wetterkreuzstadion doppelt so viel getrunken wie ein Babyelefant es in derselben Zeit macht.

Außerdem wurden etwa 3000 Schnitzsemmeln verkauft, was umgerechnet 1,2 Millionen Kilokalorien entspricht. Babyelefanten nehmen diese Energiemenge in ca. 170 Tagen zu sich.

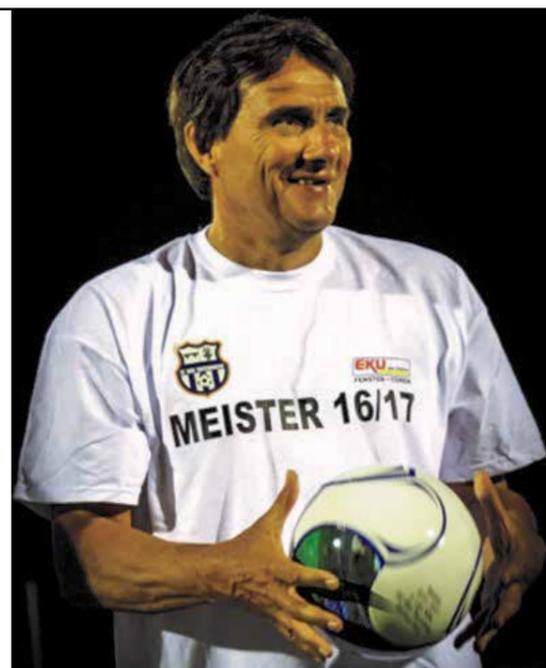
Ewald Kaiser hat uns insgesamt knapp 11.000 Semmeln geliefert. Wenn wir die Semmeln aneinanderreihen würden, könnten wir insgesamt vier Runden Semmeln um unser Spielfeld legen. Außerdem wurden noch etwa 3000 Käsestangerl verkauft, die wiederum einer Länge von 750 Babyelefanten entsprechen.



Sportliche Höhepunkte in 5 Jahren Wetterkreuzstadion



Saison 2016/17: Meister der 2. Liga Mitte und Aufstieg in die Burgenlandliga



Fünf Jahre Spielbetrieb im Wetterkreuzstadion – Ausblick

Nun geht es im Herbst wieder los - ich hoffe Ihr brennt genauso wie ich darauf, endlich den Mädels und Burschen beim Kampf um das runde Leder zuzusehen und die Atmosphäre in unserem schönen Wetterkreuzstadion zu genießen. Die Vorbereitungen auf die neue Saison laufen auf Hochtouren, die Motivation von Spielern und Funktionären ist enorm. Und sie wird auch notwendig sein, um die gesteckten Ziele zu erreichen.

Die Corona-bedingte Unterbrechung und Annullierung der Meisterschaft hat besonders unsere 1b-Mannschaft getroffen, die - in glänzender Form auf Aufstiegskurs - abrupt gestoppt wurde. Nun muss die Truppe von Richi Kern wiederum bei null beginnen. Doch hat die - erfreulicherweise unverändert gebliebene - Mannschaft zweifellos das Potential, den Aufstieg aus der ungeliebten 1. Klasse Mitte in die 2. Liga mit zahlreichen attraktiven Derbys zu schaffen!

< Von Michael Tanzler >

Um die erwarteten Meisterehren, zu denen man zielstrebig unterwegs war, wurde auch unser Damen-Team gebracht. Noch dazu wird - unverständlicherweise - im Gegensatz zu den Herren das Finale des BFV-Cups, wofür sie sich qualifiziert hätten, nicht ausgespielt! Aber auch für unsere Mädels gilt: Sie zählen wieder zu den Top-Favoriten der NÖ Gebietsliga Industrieviertel!

Unsere Landesligamannschaft ist mit dem "Heimkehrer" Philip Knotzer und Neuzugang Arnold Ernst von Sigleß - bei Abgabe von Tobias Petritsch - bestens aufgestellt: Zur Zeit des Abbruchs lag man an 6. Stelle, auch diesmal wird ein Platz im gesicherten Mittelfeld als Ziel ausgegeben. Doch bei der Ausgeglichenheit der Liga und unseren ehrgeizigen Burschen, die von "Motivator" Heinz Kremser bestens durch die schwere Zeit geleitet wurden, könnte ich mir sogar eine Positionierung weiter oben gut vorstellen...

Erfreulich auch die Lage unseres Nachwuchses: Mannschaften für die Bewerbe U7, U8 und U10 werden zu Gänze von uns abgedeckt. Ebenso wird erstmals seitdem inzwischen als Damenmannschaft etablierten "No-Future-Team" auch wieder eine Mädchen-Nachwuchsmannschaft (U12) ins Meisterschaftsgeschehen eingreifen. Für U12, U13, U14 und U16 gibt es jeweils die Spielgemeinschaft "Wetterkreuz" der Vereine Bad Sauerbrunn, Neudörfel, Pöttching und Sigleß.

Es tut sich immer etwas beim SCBS! Ihr, liebe Sportfreunde, seid aufgerufen recht zahlreich zu den Spielen zu kommen, um die Stimmung und Unterstützung zu geben, die unsere Sportler zum Erzielen ihrer Höchstleistungen brauchen. Ich freue mich auf die neue Saison - und ein Wiedersehen mit Euch allen!

Euer "Faser"

Sportliche Höhepunkte in 5 Jahren Wetterkreuzstadion



Saison 2016/17: Damenmannschaft Meister der NÖ Frauengruppe Süd und Aufstieg in die NÖ Gebietsliga Industrieviertel



Saison 2017/18: 1b-Kampfmannschaft Vizemeister der 2. Klasse Mitte und Aufstieg in die 1. Klasse Mitte



Fünf Jahre Wetterkreuzstadion - Was sich seither noch getan hat...

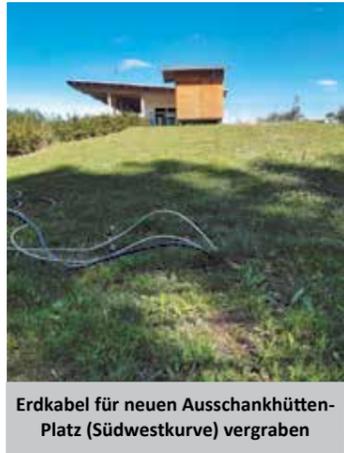
Seit der Eröffnung im Juli 2015 wurden noch einige Baustellen fertiggestellt, manches zusätzlich angeschafft, aber auch einiges neu "erfunden" was damals noch nicht "perfekt" war. Nicht nur während der "Corontäne"... aber speziell in diesen Wochen gespenstischer Leere auf Tribüne und Rasen konnte die Zeit für Vorhaben genutzt werden, die sonst noch länger hätten warten müssen.



Haupteinfahrt für Rasenmäher neu betoniert



Depot und zusätzlicher Müllplatz



Erdkabel für neuen Ausschankhütten-Platz (Südwestkurve) vergraben



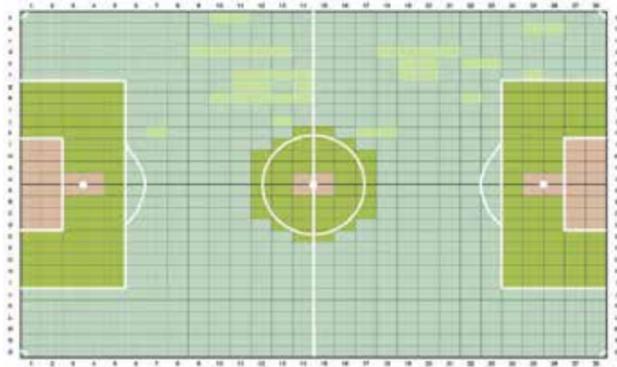
Heim 3: Kabine für die Damen-Kampfmanschaft



Spieler-Sauna



Aufblasbarer Faxe



Bausteinaktion ... leider noch immer nicht fertig (noch 37 Felder frei)



Dressen-Lager



Neuer Sprecherplatz + 25 Stehtische mit Sponsorenaufdruck



Fünf Jahre Wetterkreuzstadion - Was sich seither noch getan hat...



Getränke- und Snack-Automat



Kantine: Registrierkassa und elektronisches Speisen-Display, neuer Backofen und "Knöpferl"-Schankanlage



Werkstatt und Ersatzteillager



"Neuer" Spindelmäher für Bundesliga-Muster am Rasen



Räder auf den transportablen Trainingstoren



Neue Bestimmungen im Kinderfußball: 3 x 1,60m Tore

Medieninhaber/Herausgeber und Redaktion:

SC Bad Sauerbrunn (ZVR-Zahl: 771946122)
7202 Bad Sauerbrunn, Eisenstädter Straße 51
E-Mail: office@sc-badsauerbrunn.at

Änderungen, Druck- und Satzfehler vorbehalten

Fotos wurden zur Verfügung gestellt von:

Alexandra Meissl, Christoph Guss, Georg Buchinger,
Thomas Horwath, Werner Leuteritz

Vielen Dank!



Eingezäunter Lagerplatz mit neu gestrichenen Containern, im Hintergrund ist die neue Trainingswiese "Ost" im Entstehen



Trainingsbetrieb beim Nachwuchs

Am 18. Mai - also zum frühestmöglichen Termin nach der Zwangspause - stiegen unsere Nachwuchs-Teams wieder in den Trainingsbetrieb ein. Trotz der eingeschränkten Möglichkeiten waren Trainingsbesuch und Trainingseifer sehr gut. Die Trainer überlegten sich Woche für Woche ein abwechslungsreiches Übungsprogramm und alle hielten sich vorbildlich an die angepassten Regeln. Kinder und Trainer freuen sich aber schon wieder auf normale Trainings und den Meisterschaftsbetrieb!



RÜCK  **BLICK**
PASS 



Wenn heute SpielerInnen das schön zusammengelegte Trikot überstreifen, ist dieses selbstverständlich frisch gewaschen, kurz oder langärmelig und farblich mit dem Gegner abgestimmt. Doch dies war nicht immer so.



Nach dem Krieg, als unser Verein wieder langsam mit den Spielen begonnen hatte, bestand eine Fußballdress aus schwarzer "Klothose" und weißem "Ruderleibchen". Später

konnte ein Funktionär des SC Bad Sauerbrunn aus einer Fabrik Restbestände von Ballonseidengarn erstehen, mit denen in seiner Strickerei in der Siedlung 2-farbige Dressen erzeugt wurden. Diese waren schön anzuschauen, hatten jedoch Nachteile. Das Material war nämlich wasser- und luftundurchlässig und das Trikot hatte noch dazu lange Ärmel.



Heute finden sich Sponsoren, die komplette Garnituren für die jeweiligen Teams (Kampfmannschaft bis Nachwuchs) zur Verfügung stellen und dabei oft Firmennamen und -logo auf den Trikots anbringen lassen. Es gibt eigentlich keine Not an Sportbekleidung.

Und dass mit so oft neuer und optimal ausgeführter Bekleidung nur tadellose Leistungen erbracht werden, hofft ... **Gepeto**.



Unterstützung von Kinderbetreuungseinrichtungen während der Corona-Krise!

"Home-Learning" – ab Mitte März waren die Schulen geschlossen und die Wiederöffnung erfolgte im Mai und Juni nur schrittweise und in eingeschränktem Umfang. Für viele Kinder mag diese "schulfreie" Phase zumindest am Anfang eine angenehme Sache gewesen sein, ganz sicher stellte sie aber viele Familien vor organisatorische und auch materielle Herausforderungen. Nicht in jedem Haushalt ist die Verfügbarkeit geeigneter Computerausüstung selbstverständlich.



Schwierig war es aber auch insbesondere für Kinderbetreuungseinrichtungen, als von einem Tag auf den anderen viele Kinder gleichzeitig auf Home-Learning umgestellt werden mussten und viel zu wenige Computer verfügbar waren.

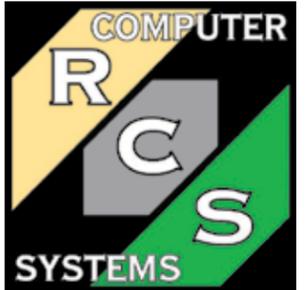
Auf Initiative von Alexandra und Michael Meissl, Inhaber der Firma RCS Computer Systems in der Michael Koch-Straße 20a in Mattersburg (und gleichzeitig Platzwarte des SC Bad Sauerbrunn) wurde daher noch im März eine Aktion gestartet, bei der gebrauchte Laptops abgegeben werden konnten. Das Werben für die Aktion sowie das Einsammeln der Geräte aus der näheren und auch weiteren Umgebung wurde von Spielern, Funktionären, Kantinenhelferinnen und anderen Vereinsmitgliedern des SC Bad Sauerbrunn übernommen. U.a. fuhr man zum Beispiel auch bis Weiden am See oder in ähnlich entfernte Ortschaften.



Von den gespendeten Laptops wurden so viele wie möglich kostenlos repariert oder aufgearbeitet und danach den vier Kinderbetreuungseinrichtungen im Bezirk (das "Kinderdorf Pöttching", der "Phönixhof Forchtenstein", das "Kinderhaus Neudörfel" und die "sozialpädagogische Wohngemeinschaft Fühl dich wohl!" in Marz) zur Verfügung gestellt.

Bisher konnten bereits ca. 90 Geräte übergeben werden und das Projekt läuft weiter! Im zweiten Schritt wurden über die Schulen (u.a. NMS Mattersburg und NMS Neudörfel) weitere bedürftige Kinder versorgt.

Und auch während der Sommerferien werden gerne weiterhin Laptops oder Notebooks (egal ob funktionierend oder kaputt) angenommen, um anschließend wieder kostenlos instandgesetzt zu werden. Zur Kontaktaufnahme wenden Sie sich bitte **per e-mail an office@rcs.at oder telefonisch an 0664/73828147**.



PS: Auch Fabian Tribrunner von der Firma Raumformat beteiligte sich mit mehreren Laptops an obiger Aktion!



SIGLESSNER STRASSE 2c

7202 BAD SAUERBRUNN - EINFAMILIENHAUS ZU KAUFEN

WOHNFLÄCHE 125m²
GRUNDSTÜCKSFLÄCHE 360m²



INTERESSIERT?
alle Infos finden Sie online unter
<https://www.pemoser.co.at/angebote/objekt/3025>

EIN PROJEKT VON
freistil. + raumformat



Pflege deinen Lebensgarten



Jeder Garten erzählt eine Geschichte“, sagt Edwin Klein zu Beginn des Interviews an einem sonnigen Frühlingstag auf seiner Terrasse, von der man einen herrlichen Blick über den familiären Garten genießen kann. Der hintere Teil wirkt wild, den freien Kräften der Natur überlassen, wo sich

Hunde oder Vögel im herrlichen Chaos des Wildwuchses wohlfühlen. Der vordere Teil ist bewusst angelegt, mit Blumeninseln aus Hortensien und Rosen sowie Pflanzentöpfen, aus denen Gemüsepflanzen, Kräuter oder Beerensträucher ragen.

Ist diese Gestaltungsvielfalt auf kleiner Fläche Absicht? „Die Idee ist langsam gewachsen, da ich seit einiger Zeit ein Buch schreibe, das auch den Hortus Vitae, den Garten des Lebens, behandelt, der von jedem Menschen ganz individuell geprägt und gestaltet wird“, meint Edwin Klein dazu. „Bei einigen von uns herrscht in diesem Lebensgarten in bestimmten Bereichen Chaos, ein ungeplantes, mitunter aber auch bewusst gewolltes Durcheinander

im eigenen Lebenskonzept. Einige von uns leiden jedoch darunter und sehnen sich nach dem ursprünglich gelebten Zustand der Ordnung zurück. Andere Bereiche des Lebensgartens sind bereits gut gepflegt und organisiert, manchmal auch überorganisiert oder so dominant, dass man auf andere Dinge, denen ebenso Schönheit und Freude innewohnen soll, vergisst.“ Edwin Klein ist psychologischer Berater und Kommunikationscoach.

Während er uns diese Geschichte erzählt, lächelt er und zeigt auf den mächtigen Kirschlorbeer im linken vorderen Bereich seines Gartens. „Man kann es auch bildlich ausdrücken: Wenn dieser Lorbeerbusch noch größer wird, stört er die Harmonie, indem er den Blick auf die Blütenpracht anderer Pflanzen verhindert. Manche meiner Klienten legen den Fokus so stark auf ein Thema, dass sie von der Dominanz völlig starr in ihren Handlungen werden. Sie bezeichnen sich dann oft als ohnmächtig. In dieser Situation ist es wichtig, ihnen Möglichkeiten zu eröffnen, diese Handlungsfähigkeit wieder zu erlangen.“

Klappt das auch? „Wenn man der Ursache auf den Grund geht, ja. Viele Probleme haben ihren Ursprung in starren Glaubenssätzen und Wertesystemen, die es zu hinterfragen gilt. Diese können durch das Gespräch oder durch Hypnose gefiltert und bearbeitet werden.“ Und welche Gruppen von Klienten können sich an Edwin Klein wenden? „Alle, die eine Veränderung oder positive Gestaltung ihres Lebens wünschen, auch jene, die ihre aktuelle Lebenssituation als unerträglich empfinden oder nach Sinnstiftung streben. Ich habe selbst viele Jahre in der Wirtschaft verbracht, als Kommunikationstrainer, Vertriebsleiter, Vorstandsmitglied und geschäftsführender Gesellschafter und hatte somit mit unterschiedlichsten Menschen zu tun. Dieser Erfahrungsschatz unterstützt mich optimal bei meiner neuen Berufung, Menschen in verschiedenen Problemlagen sehr persönlich und absolut vertrauensvoll zu unterstützen.“

Edwin Klein

Psychologischer Berater, Diplom-Hypnotiseur, Kommunikationstrainer und Coach

Lindenweg 4, 7202 Bad Sauerbrunn
Mobil: 0664 405 26 36

www.cc-concepts.at, office@cc-concepts.at

Ich unterstütze Sie gerne



Lebens- und Sozialberatung, Einzel-/Paarcoaching, Hypnose, Kommunikationstraining, Lebensfreude-Wanderung (philosophischer Diskurs und wertschätzender Gedankenaustausch zu Lebensfragen bei einem gemütlichen Spaziergang in Kleingruppen; jeden Sonntagvormittag bei Schönwetter, Anmeldung erforderlich).

Unsere Gespräche können in meinem Büro in Bad Sauerbrunn oder in Wien bzw. aufgrund der Corona-Epidemie gerne auch im Freien im Zuge eines Spazierganges stattfinden. Handschlagsqualität und partnerschaftliches Vertrauen stehen bei meinen Klienten im absoluten Vordergrund.



Karate in Zeiten von Corona: Online-Turniere statt Live-Events

Tolle Erfolge bei den e-Austrian Open



Die Erfolgsschwestern Elena und Anna Eidler

Das Austrian Junior Open ist eines der größten Nachwuchsturniere in Europa. Jährlich treffen sich hier die erfolgreichsten Talente, um sich miteinander zu messen. Dieses Jahr musste der Veranstalter aufgrund der Corona-Maßnahmen schnell reagieren und bot als Alternative zum Live-Event ein Online-Turnier an. Diesem Ruf folgten 784 Sportler aus 201 Vereinen und 46 Nationen. Natürlich ließen sich auch die Frieways Sportler und Sportlerinnen diese Möglichkeit nicht entgehen.

Für eine erneute Goldmedaille

sorgte Anna Eidler aus Bad Sauerbrunn. Sie holte bei diesem Turnier ihren mittlerweile dritten Sieg in der e-Tournament-Serie. In der U18 Kata gewann sie alle Vorrunden klar und besiegte ihre Gegnerin Pauline Jacoby aus Deutschland im Finale. In der U21 sicherte sie sich den zweiten Platz. Ihre kleine Schwester Elena Eidler belegte in der extrem stark besetzten U14 unter 42 Athletinnen den dritten Platz. Somit holten sich die Erfolgsschwestern einen ganzen Medallensatz.

Der ehrgeizige Emil Zadina schaffte es mit seinen neun Jahren bei jedem e-Tournament Turnier, wo er antrat, eine Medaille zu holen. Sein Siegeswille und Fleiß brachten ihn auch dieses Mal ins Finale. Knapp musste es sich dort Angel Perez aus Puerto Rico geschlagen geben. Durch seine Erfolge konnte sich Emil an die Spitze des Weltrangings in der e-Tournament Series setzen. Der Frieways Karateklub beendete das Austrian Junior Open mit dem 7. Platz in der Vereinswertung. Für die Sportler stehen jetzt noch einige e-Tournament-Meisterschaften an, bevor es ins Sommertraining geht.

Schachklub Bad Sauerbrunn: Meister der B-Liga Mitte

Coronabedingt wurden die letzten zwei Runden der Mannschaftsmeisterschaften in der Spielsaison 2019/20 abgesagt. Als Endresultat wird nun der Punktstand vom 8. März d.J. herangezogen. Die 1. Mannschaft des Schachklubs Bad Sauerbrunn ist damit Meister der B-Liga Mitte. Die erkämpften 34,5 Punkte bedeuten einen Vorsprung von 12,5 Punkten auf den Zweitplatzierten Mannersdorf (22 Punkte). Unsere B-Liga Mannschaft wird somit im Herbst in die 2. Landesliga aufsteigen. Die Mannschaft der 1. Klasse Mitte beendet die Spielsaison auf dem 2. Rang. Mit 19,5 Punk-

ten fehlten nur zwei Punkte auf den Saisonsieger Wulkaprodersdorf (21,5 Punkte). Im Sportfachverband werden derzeit Richtlinien erarbeitet, damit die neue Spielsaison 2020/21 wie gewohnt im September starten kann. Auch diesen Sommer bietet der Schachklub Bad Sauerbrunn im Rahmen der Aktion „Bewegt im Park“ Freiluftschach im Kurpark an. Ab 29. Juni können jeden Montag von 17:00 bis 20:00 Uhr alle Schachinteressierten kostenlos und unverbindlich unter Einhaltung der entsprechenden Hygiene- und Abstandsregeln daran teilnehmen.

Einmal Gold und einmal Silber bei der World Series



Emil Zadina aus Bad Sauerbrunn wuchs bei der e-World Series über sich hinaus.

Selbst in Corona-Zeiten sind Wettkämpfe möglich, wie der Karate-Sport zeigt. Die Firma Sportdata reagierte schnell und organisierte die Sportdata e-Tournament World Series, die sofort weltweit enormen Anklang fand. Die besten Sportler aus 58 Nationen und 239 Vereinen stellten sich der Herausforderung. Pro Runde wurde ein Kata (Schattenkampf) Video eingeschickt und von den Schiedsrichtern beurteilt. Der Sportler mit der höheren Punktezahl stieg in die nächste Runde auf. Vom Frieways Karateklub waren insgesamt sieben Wettkampfsportler online mit dabei. Besonders erfreulich war die Performance der Youngsters in der U10. Das Frieways Küken Miriam Meissel musste sich erst in Runde drei der Spanierin Emma

Tedesco geschlagen geben und belegte wie ihr Vereinskollege Matthias Prix in der U10 den 5. Platz. Über sich hinaus wuchs der neunjährige Emil Zadina aus Bad Sauerbrunn, der es bis ins Finale gegen Japan schaffte. Bei den Routiniers schafften es Melanie Trejo und Elena Eidler in der U15 bis in Runde 3 und belegten beide den 5. Platz. Anna Eidler schaffte das beste österreichische Ergebnis zog ins Finale ein. Dort konnte sie die Norwegerin Aurora Thorsen klar besiegen und holte damit den Turniersieg. Mit der hervorragenden Leistung aller Frieways Athleten konnte sich das Team in der Vereinswertung den 3. Platz sichern und somit 236 Vereine hinter sich lassen.

IMPRESSUM

Verleger und Herausgeber:

rmedia, Laternenweg 16, 7021 Baumgarten

Redaktion, Satz, Produktion:

Mag. Renate Hombauer

Beiträge und Fotos von:

Gerti Ankerl, Bettina Dörner, Wolfgang Farina, Harald Friesenhahn, Andreas Giefing, Franz Giefing, Angelika Gruber, Sascha Jakowitsch, Rainhard Judt, Daniela Krammer, Ingrid Luftensteiner, Linda Mannsberger, Evelyn Messner, Renate Mugrauer, Waltraud Neugebauer-Lang, Roland Posch, Brigitte Premauer, Brigitte Schweiger, Daniela Schütz, Gerlinde Steindl, Karla Stifter, Christian Taibl, Eva Unger

Lektorat:

Betina Balla

Druck:

Grafik Fritz, 7062 St. Margarethen

Verteilung: Gemeinde Bad Sauerbrunn

Anzeigenaufgabe:

Renate Hombauer, 0660/3006690, kurpost.badsauerbrunn@gmail.com

Redaktionsschluss für die nächste Ausgabe ist der 2. Sept. 2020.



80. GEBURTSTAG. Am 19. Mai 2020 feierte Herr Hauptlöschmeister **Josef Lawitzka** – kurz „Lawi“ oder „Sepp“ – seinen 80. Geburtstag. „Lawi“ ist ein wirklich langjähriges Mitglied der Freiwilligen Feuerwehr Bad Sauerbrunn. Zwar wurde wegen der Coronakrise erst mit einiger Verspätung, dafür aber umso herzlicher gratuliert, und zwar seitens der Gemeinde ebenso wie seitens der Freiwilligen Feuerwehr Bad Sauerbrunn.

70. GEBURTSTAG. Am 29. Mai 2020 feierte Herr **Werner Gruber** seinen 70. Geburtstag. Kommandant Gold und Gruppenkommandant Jakowitsch gratulierten persönlich und überbrachten herzliche Glückwünsche von den Mitgliedern der FF Bad Sauerbrunn. Lieber Werner, danke für deine Mitarbeit in der FF Bad Sauerbrunn und alles Gute von allen Kameradinnen und Kameraden der FF Bad Sauerbrunn!



Melitta's Cottage Rose

Das Fachgeschäft für das Wohlbefinden der Frau. Schönes und Erlesenes fürs Leben, Nettes und Liebes für die Seele.

Hauptplatz 2
A – 7202 Bad Sauerbrunn
+43 676 455 84 15

www.facebook.com/Melittas-Cottage-Rose

Geöffnet

Montag bis Freitag 14:00 bis 18:00
Samstag 14:00 bis 17:00
Freitag und Samstag zusätzlich 10:00 bis 12:00

Termine

Aufgrund der unsicheren Lage in Bezug auf die Coronakrise können derzeit keine Termine veröffentlicht werden.

Aktuelles entnehmen Sie bitte der Tourismus-Homepage der Gemeinde Bad Sauerbrunn www.tourismus-badsauerbrunn.at

IPI goldenes Inserat



Wald-Cafe

Das etwas andere Cafe! Kern-Riegler



Das Wald-Cafe:

- Selbstgebackene Mehlspeisen
- Frühstücksvariationen
- Erlesene Kaffeevariationen
- Bester heimischer Wein
- Kinderspielplatz
- Streichelzoo

Genießen Sie ihre Zeit im Wald-Cafe Kern-Riegler

Wald-Cafe Kern-Riegler, Lichtenwörth 74a, 7202 Bad Sauerbrunn
Telefon 0 26 25 / 32 3 44, office@wald-cafe.at, www.wald-cafe.at



MASTER. Niklas Lackner hat am 17.04.2020 das Masterstudium „Biomedical Engineering“ an der Technischen Universität Wien mit Auszeichnung abgeschlossen. Herzliche Gratulation zu dieser tollen Leistung!

Altkommandant feierte 70er



Zum 70. Geburtstag überraschte – neben vielen anderen Gratulanten, auch seitens der Gemeinde Bad Sauerbrunn – eine kleine Delegation der Freiwilligen Feuerwehr Bad Sauerbrunn den Altkommandanten und ehemaligen Bezirksförster OBI Meissl Wolfgang zu Hause und überbrachte Geburtstagswünsche von der ganzen Mannschaft der Freiwilligen Feuerwehr.

Lieber Wolfgang! Von den Kameradinnen und Kameraden der FF Bad Sauerbrunn auch auf diesem Wege nochmal alles Gute zu deinem Runden!

Adressen/Kontakte/Dienste

ALTEN- UND SENIORENHEIME

- **Seniorenresidenz „Rosengarten“** Bad Sauerbrunn, Kirchengasse 6, Tel. 02625/37514
- **Seniorenspension Waldheim**, Lichtenwörth 74a, Tel. 02625/32284

APOTHEKE

- Schulstraße 5, Tel. 02625/32201

ARZT

- **Dr. Peter Wanke-Jellinek**, Postgasse 15, Tel. 02625/328280. Ordination Mo, Fr 7:00 – 11:00 Uhr; Di, Do 7:00 bis 11:00 und 16:00 bis 18:00 Uhr

BANKEN

- **Raiffeisenbank** (Bankomat), Schubertallee 14, Tel. 02625/37470

BAUMEISTER/PLANUNGEN

- **Ing. Michael Jakowitsch**, 7202 Bad Sauerbrunn. willkommen@freistil.at, www.freistil.at. Tel. 05/7202 6000

BESTATTUNG

- Bestattung Schöll, 0676/70 60039 und 0664/3611656

FRISEUR

- **Frisurenstüberl Birgit**, Haydngasse 4, Tel. 0680/1340772

FEUERWEHR

- Tel. 122

GEMEINDEAMT

- Wiener Neustädter Str. 2, Tel. 02625/32203-0, Fax 02625/323009, e-mail: post@badsauerbrunn.bgld.gv.at. Öffnungszeiten Mo 7:30 – 12:00 Uhr, 16:00 – 18:00, Di – Fr 7:30 – 12:00 Uhr

GEMEINDEBÜCHEREI

- Gesundheitszentrum, Hartiggasse 4. Öffnungszeiten Di, Fr 10:00 – 12:00, Di, Do 17:00 – 19:00 Uhr

QUELLE (SÄUERLING)

- **Die Quelle**, Schulgasse 14, Tel. 02625/20280. Öffnungszeiten Mo – So 9:00 – 22:00 Uhr

HAUSKRANKENPFLEGE

- **Seniorenspension Waldheim**, Lichtenwörth 74a, Tel. 02625/32284

KOSMETIK

- **Beauty in Balance**, Haus Esterhazy, Hartigg. 4, Tel. 02625/3008460

KURKOMMISSION UND FREMDENVERKEHRSAMT

- Wiener Neustädter Str. 2, Tel. 02625/32300

POLIZEI

- **Polizeiinspektion Neudörfel/L.**, Hauptstraße 26a, Tel. 05/9133-1123

POST

- **Postpartner Bad Sauerbrunn**, Wr. Neustädter Str. 2. **Achtung, neue Öffnungszeiten ab April 2020:** Mo 8:00-12:00 und 15:00-17:00, Di und Mi 8:00-12:00, Do 15:00-17:00, Fr 8:00-13:00

ROSARIUM

- Tel. 0699/18173735

ROTES KREUZ

- **Bezirksstelle Mattersburg** (24 h erreichbar), Tel. 02626/64936

TIERARZT

- **Mag. Sabine Hartner**, Rosengasse 3, Tel. 02625/37606

TOURISMUSBÜRO BAD SAUERBRUNN

- Wr. Neustädterstraße 2, Tel. 02625/32203-6

ZAHNARZT

- **Dr. Eva Wieser-Weihs**, Mattersburger Str. 4, Tel. 02625/37474. Ordination Mo 14:00 – 18:00 Uhr, Di und Do 8:00 – 12:30 Uhr, Mi 8:00 – 12:00 und 14:00 – 17:00 Uhr

FRANYE

KLIMA – KÄLTE – KÜHLUNG



WILLKOMMEN SOMMER!

- Kühlen & heizen mit einem System
- Individuelle Planung & professionelle Montage
- Schneller & sauberer Einbau
- Sofortige Inbetriebnahme
- Energieeffizient, geräuscharm, allergikerfreundlich

Die Klimaanlage vom Experten
0800 20 20 35

Franye Klimatechnik GmbH | Bad Sauerbrunn – Wien – Graz
office@franye.at | 0800/20 20 35 | www.franye.at